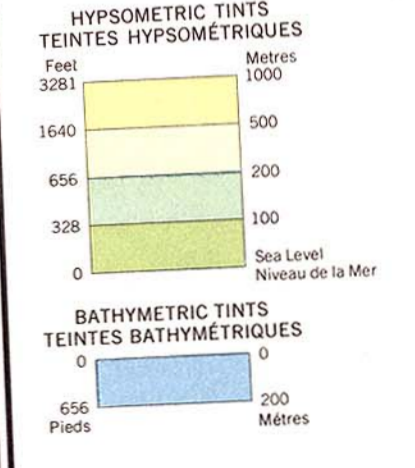


GLOSSARY / **GLOSSAIRE**

abandoned	abandonnée
Dam	Barrage
Power Station	Centrale électrique
Rapids	Rapides
Winter Road	Chemin d'hiver

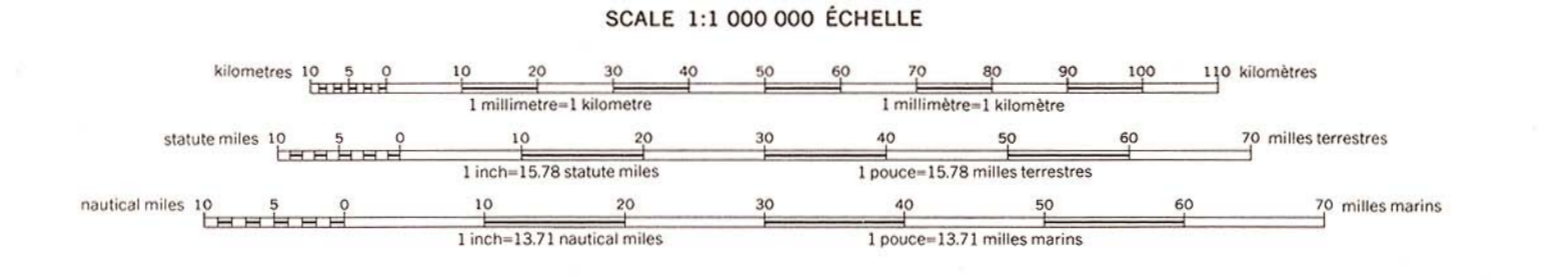
ABBREVIATIONS / **ABRÉVIATIONS**

AC & HB	Algoma Central & Hudson Bay	AC & HB	Algoma Central & Hudson Bay
CN	Canadian National	CN	Canadian National
CP	Canadian Pacific	CP	Canadian Pacific
F.	Falls	F.	Falls
IR	Indian Reserve	IR	Reserve indienne
NWT	Northwest Territories	NWT	Territoires du Nord-Ouest
ON	Ontario	ON	Ontario
Prov.	Provincial	Prov.	Provincial
R	Rapids	R	Rapides
SFP & P.	Spruce Falls Power & Paper	SFP & P.	Spruce Falls Power & Paper
USA	United States of America	É.U.A.	États-Unis d'Amérique



Compiled in 1969, by the Surveys and Mapping Branch, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, Canada. Printed 1971.
 Compilée en 1969, par la Direction des levés et de la cartographie, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, Canada. Imprimée en 1971.

Compilée à partir de Cartes topographiques à 1:50 000 et 1:250 000, du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Canada. Les lies du large font partie du district de Keewatin, Territoires du Nord-Ouest.
 Édition Spéciale - Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

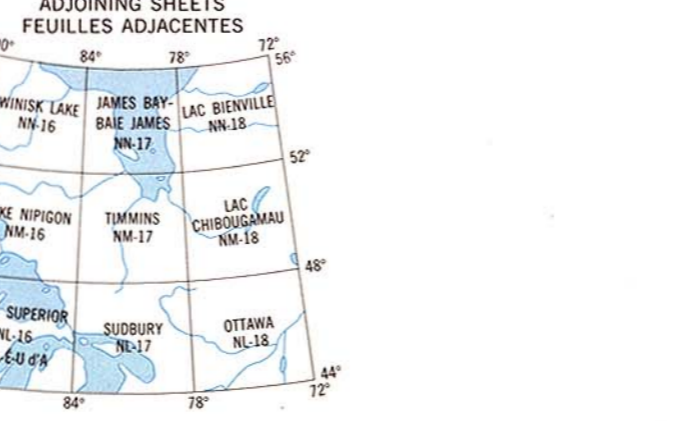
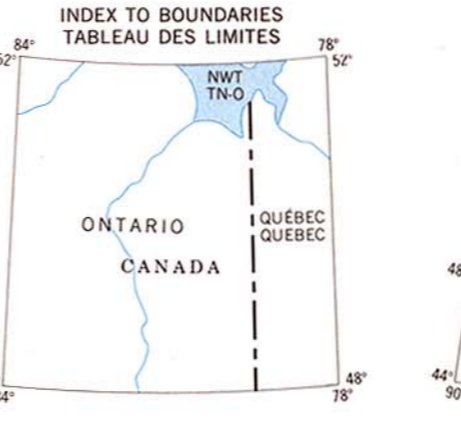


REFERENCE / **LÉGENDE**

Railway, single track	Chemin de fer, voie unique
Main highway	Route principale
Secondary road	Route secondaire
Other roads	Autres routes
Ferry	Traversier
Boundary, provincial or state	Limite de province ou d'état
Boundary, county or district	Limite de comté ou de district
Boundary, park or reserve	Limite de parc ou de réserve
Marsh or swamp	Marais ou marécage
Contours (in metres)	Courbes de niveau (en mètres)

REFERENCE / **LÉGENDE**

Town, population 25 000 - 100 000	Ville, 25 000 - 100 000 habitants	TIMMINS
Town, population 5 000 - 25 000	Ville, 5 000 - 25 000 habitants	AMOS
Town, population 500 - 5 000	Ville, 500 - 5 000 habitants	HEARST
Town, population under 500	Ville, moins de 500 habitants	DOBIE
Mine	Mine	DOBIE
Airfield	Aérodrome	DOBIE
Power line	Ligne de transport d'énergie	DOBIE
Elevation (in metres)	Altitude (en mètres)	415



Copies may be obtained from the Map Distribution Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa.
 © Canada Copyrights Reserve 1975.

Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa.
 © Canada 1975, tous droits réservés.